

УГОДА ПРО ФІНАНСУВАННЯ ПРОГРАМ ЗА УЧАСТЮ БАГАТЬОХ КРАЇН

Особливі умови

Уряд України (далі – "Бенефіціар"),

з одного боку, і

Європейське Співтовариство (далі – "Співтовариство"), представлене Комісією Європейських Співтовариств (далі – "Комісія"),

з іншого,

ПОГОДИЛИСЬ ПРО ТАКЕ:

СТАТТЯ 1 – ХАРАКТЕР І ЦІЛІ ОПЕРАЦІЇ

1.1 Співтовариство профінансує наступну **Програму дій Тасіс з ядерної безпеки 2006 року** (далі – Програма), яку описано в Технічних та Адміністративних Положеннях, Додаток II.

1.2 Реалізація даної програми здійснюватиметься згідно із положеннями угоди про фінансування і додатків до неї: Загальні умови (Додаток I), і Технічні та Адміністративні Положення, (Додаток II).

СТАТТЯ 2 – ФІНАНСОВИЙ ВНЕСОК СПІВТОВАРИСТВА

2.1 Загальна вартість Програми оцінюється в 66,234 мільйонів євро.

2.2 Співтовариство бере на себе зобов'язання щодо здійснення фінансування обсягом максимум в 66,234 мільйонів євро. Розподіл фінансової участі Співтовариства за статтями бюджету включено до Технічних та Адміністративних Положень (Додаток II).

СТАТТЯ 3 – ВНЕСОК БЕНЕФІЦІАРА

Оскільки внесок Бенефіціара не є фінансовим, докладно передбачені заходи буде викладено в Додатку II до Угоди про фінансування – Технічні та Адміністративні Положення.

СТАТТЯ 4 – ТЕРМІН ВИКОНАННЯ

Термін виконання цієї Угоди про фінансування починається із дати набуття чинності Угодою про фінансування і закінчується 31.12.2016. Період виконання цієї Угоди складатиметься з двох етапів: основного етапу виконання, який починається з моменту набуття чинності Угодою про фінансування і закінчується 31.12.2014. Починаючи із цієї дати розпочнеться завершальний етап, датою закінчення якого буде дата закінчення терміну виконання.

Контракт, щодо кожного з проектів, зазначених в доданому переліку проектів, набуває чинності за умови підписання даної Угоди про фінансування щонайменше двома із відповідних країн-партнерів за кожним із проектів. Країни можуть отримувати переваги від реалізації проектів тільки після підписання Угоди про фінансування.

СТАТТЯ 5 – КІНЦЕВИЙ ТЕРМІН ДЛЯ ПІДПИСАННЯ КОНТРАКТІВ НА ВИКОНАННЯ УГОДИ ПРО ФІНАНСУВАННЯ

Контракти на виконання угоди про фінансування мають бути підписані до 05.08.2008 - найпізніше. Кінцевий термін не підлягає перенесенню.

СТАТТЯ 6 – АДРЕСИ СТОРІН

Усі повідомлення, що стосуються виконання угоди про фінансування, мають бути оформлені у письмовому вигляді, мати чітке посилання на Програму і надсилатися на такі адреси:

а) Бенефіціара:

п. Анатолій КІНАХ
Міністр економіки України
Національний Координатор Програми Тасіс
Кабінет Міністрів України
вул. М. Грушевського, 12/2
Київ, 01008

б) Комісії:

Mr. Richard WEBER
Director
Commission of the European Communities
EuropeAid Co-operation Office
Rue de la Loi 200
B-1049 Brussels, Belgium
Fax: +32 2 296 74 82

СТАТТЯ 7 – ДОДАТКИ

7.1 Документи, які є Додатками до Угоди і становлять її невід'ємну частину:

Додаток I: Загальні умови;

Додаток II: Технічні та Адміністративні положення.

7.2 У разі виникнення протиріч між положеннями Додатків і положеннями Особливих умов угоди про фінансування переважну силу матимуть положення Особливих умов. У разі виникнення протиріч між положеннями Додатка I і Додатка II переважну силу матимуть положення Додатка I.

СТАТТЯ 8 – ІНШІ ОСОБЛИВІ УМОВИ, ЩО ЗАСТОСОВУЮТЬСЯ ДО ЦЬОЇ ПРОГРАМИ

8.1 Загальні умови доповнюються такими положеннями:

8.1.1 Термін "Рамкова угода" у Статтях 9.3 і 10.2 Загальних умов слід розуміти як посилання на „Загальні правила, що застосовуються до меморандумів про фінансування" від 28 грудня 1994 року. До Статей 9 та 10 Загальних умов "Податкові та митні положення" та "Валютні заходи" застосовуються також положення Статті 12 та 13 "Загальних правил, що застосовуються до меморандумів про фінансування".

8.1.2 Стаття 8 Загальних умов доповнюється статтями 9 і 10 "Загальних правил, що застосовуються до меморандумів про фінансування".

8.1.3 Стаття 11 "Загальних правил, що застосовуються до меморандумів про фінансування" застосовується в рамках цієї Угоди про фінансування.

8.2. Інші статті "Загальних правил, що застосовуються до меморандумів про фінансування" замінюються Загальними умовами в контексті даної Угоди про фінансування.

8.3 Положення ст. 8.1 і 8.2 втрачають чинність після набуття чинності новою Рамковою угодою між Комісією і Бенефіціаром.

СТАТТЯ 9 – НАБУТТЯ ЧИННОСТІ УГОДОЮ ПРО ФІНАНСУВАННЯ

Угода про фінансування набуває чинності з дати її підписання останньою із сторін і не пізніше 31 грудня 2007 року. Невиконання вимоги щодо підписання Угоди 31 грудня 2007 року, або раніше зазначеної дати, призведе до відміни даної Угоди і наслідків її дії.

Цю Угоду про фінансування складено в двох оригінальних примірниках.

ВІД ІМЕНІ БЕНЕФІЦАРА

ВІД ІМЕНІ КОМІСІЇ

п. Анатолій КІНАХ

п. Ричард ВЕБЕР

Міністр економіки України
Національний Координатор Тасіс в
Україні

Директор
Бюро співпраці EuropeAid
Європейська Комісія

Київ

Брюссель

Дата

Дата 29.01.07